



Bozen, 01.10.2020

Bearbeitet von:

Werner Sporer  
Tel. 0471 / 41 76 28  
[Werner.Sporer@provinz.bz.it](mailto:Werner.Sporer@provinz.bz.it)

Christian Walcher  
Tel. 0471 / 41 76 29  
[Christian.Walcher@provinz.bz.it](mailto:Christian.Walcher@provinz.bz.it)

An die Direktionen  
der Grundschulsprenkel  
der Schulsprenkel  
der Mittel- und Oberschulen

An die Direktionen der Schulen der  
Berufsbildung

An die Direktionen der gleichgestellten und  
anerkannten Schulen

Zur Kenntnis: An die Führungskräfte der Deutschen  
Bildungsdirektion

## **Rundschreiben Nr. 46/2020**

### **Übergabe von digitalen Geräten für den Verleih an sozial benachteiligte Schüler/innen**

Sehr geehrte Schulführungskräfte,

mit vorliegendem Rundschreiben übertrage ich Ihren Schuldirektionen laut Anlageliste digitale Leihgeräte zur Unterstützung sozial benachteiligter Schüler/innen (entsprechend DLH 38/2017, Art 31).

Bezüglich der Tablets waren aufgrund der zur Verfügung stehenden Geräte (240) Ihre Anfragen wesentliches Kriterium für die Verteilung.

Bei den Notebooks hingegen überstiegen Ihre Anfragen die zur Verfügung stehenden Geräte (160) deutlich, sodass vorrangig die Schüler/innenzahlen an Ihren Schulen als Verteilungskriterium dienten und der prozentuelle Anteil an Schüler/innen ohne italienischer Staatsbürgerschaft als weiterer Indikator für die soziale Bedürftigkeit in Ihrem Schulumfeld herangezogen wurde.

Sie sind gebeten, die Notebooks inventarisieren und buchen zu lassen, die Tablets brauchen nur mit Nummern gekennzeichnet zu werden. Sodann können Sie die Geräte per Leihvertrag an bedürftige Schüler/innen ausgeben. Eine Vorlage finden Sie diesem Rundschreiben beigelegt.

Ich weise Sie darauf hin, dass die digitalen Leihgeräte ausschließlich sozial bedürftigen Schüler/innen zur Verfügung zu stellen sind. Sie sind nicht für die zusätzliche digitale Ausstattung der Schulen oder anderweitig zu verwenden. Die Bildungsdirektion behält sich vor, den zweckmäßigen Einsatz der Geräte sowie die entsprechenden Leihverträge mittels Stichproben zu kontrollieren.

Die Auslieferung der Geräte erfolgt in den nächsten Tagen, als Sammelstellen dienen wieder die sog. „Verteilerschulen“, im Bezirk Bozen / Umgebung bitten wir um persönliches Abholen in der Bildungsdirektion.



Mit freundlichen Grüßen

Der Bildungsdirektor  
Gustav Tschenett  
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet)

*Anlage*

- Liste Verteilung Leihgeräte
- Vorlage Leihvertrag

## Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des  
gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: GUSTAV TSCHENETT

Steuernummer / codice fiscale: TINIT-TSCGTV67H03I729Q

certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2

Seriennummer / numero di serie: a907ac

unterzeichnet am / sottoscritto il: 01.10.2020

\*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 01.10.2020 erstellte Ausfertigung

## Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto  
legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

\*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 01.10.2020